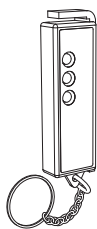
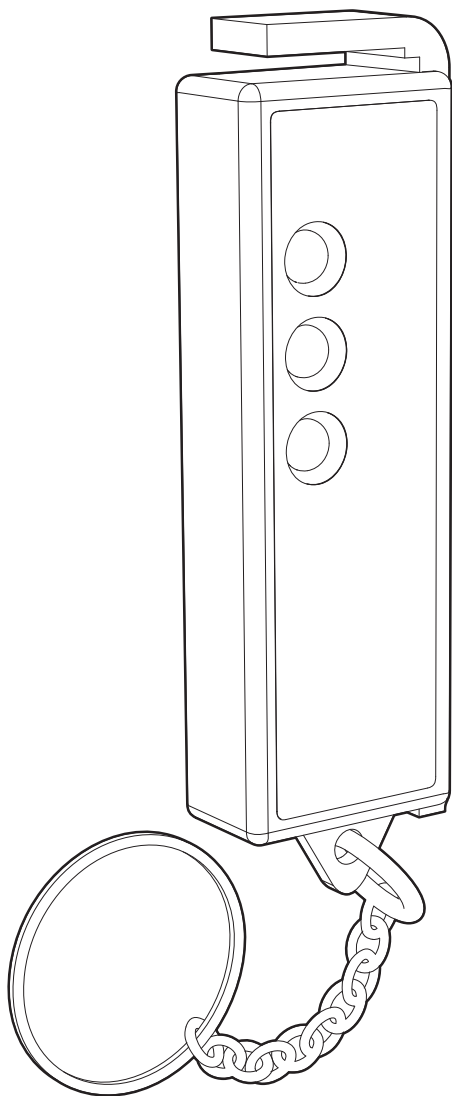
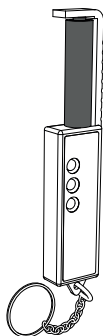


XANLITE

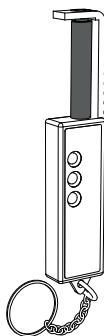
LR126



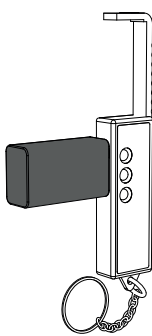
x1



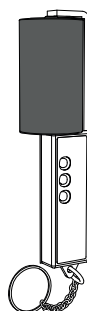
(L)R06



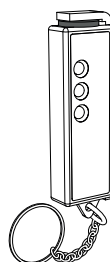
(L)R03



6(L)F22



(L)R14/(L)R20



PILE BOUTON

BATTERIE



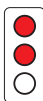
Energie restante : 100%

Remaining energy: 100%
 Energía restante: 100%
 Energia restante: 100%
 Energia residua: 100%
 Resterende energie: 100%
 Verbleibende Energie: 100%
Υπολειπόμενη ενέργεια: 100%



Energie restante : 30%

Remaining energy: 30%
 Energía restante: 30%
 Energia restante: 30%
 Energia residua: 30%
 Resterende energie: 30%
 Verbleibende Energie: 30%
Υπολειπόμενη ενέργεια: 30%



Energie restante : 80%

Remaining energy: 80%
 Energía restante: 80%
 Energia restante: 80%
 Energia residua: 80%
 Resterende energie: 80%
 Verbleibende Energie: 80%
Υπολειπόμενη ενέργεια: 80%



Energie restante : 10%

Remaining energy: 10%
 Energía restante: 10%
 Energia restante: 10%
 Energia residua: 10%
 Resterende energie: 10%
 Verbleibende Energie: 10%
Υπολειπόμενη ενέργεια: 10%



Energie restante : 60%

Remaining energy: 60%
 Energía restante: 60%
 Energia restante: 60%
 Energia residua: 60%
 Resterende energie: 60%
 Verbleibende Energie: 60%
Υπολειπόμενη ενέργεια: 60%



Recharger ou remplacer vos piles

Recharge or replace your batteries
 Recarga o sustituye las pilas
 Recarregue ou substitua as suas baterias
 Ricaricare o sostituire le batterie
 Uw batterijen opladen of vervangen
 Ihre Akkus aufladen oder ersetzen
Επαναφορτίστε ή αντικαταστήστε τις μπαταρίες σας

Lire attentivement et suivre les instructions contenues dans ce manuel. Garder cette notice pour pouvoir vous en référer ultérieurement.

PRECAUTIONS D'UTILISATION

Vérifier que le produit n'est pas endommagé avant toute manipulation.

Pour toute réparation, veuillez-vous adresser à une personne qualifiée ou à votre revendeur.

Pour garantir une bonne dissipation de la chaleur, le luminaire ne doit pas être recouvert d'un matériau d'isolation thermique.

Nettoyez régulièrement le produit en utilisant un chiffon doux, légèrement humide et non-pelucheux.

Ne pas toucher la surface de la lampe lorsque celle-ci est en marche.

Maintenir le produit et ses éléments hors de la portée des enfants.

La société YANTEC décline toutes responsabilités en cas d'utilisation non conforme aux indications de cette notice.

GARANTIE

Votre produit est garanti 2 ans. Les conditions de garantie sont conformes aux dispositions légales et sont assujetties aux changements techniques. Pour tous produits endommagés, merci de contacter votre revendeur.

Les batteries sont considérées comme des pièces d'usures donc ne font pas partie de la garantie.

RECYCLAGE

Au sein de l'UE, ce symbole  indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. L'appareil contient des matériaux recyclables de grande valeur qui doivent être triés et qui peuvent nuire à l'environnement ou à la santé humaine s'il n'est pas jeté correctement. Veuillez-vous débarrasser des vieux appareils en utilisant le système de collecte approprié ou envoyez l'appareil pour qu'il soit éliminé à l'endroit où vous l'avez acheté, ce qui permettra de le recycler.

Read carefully and follow these instructions. Please keep this manual for a future reference.

SAFETY PRECAUTIONS

Check if there is any damage on the product before use.

If the product is damaged, please refer to a professional or your nearest retail shop. Purposefully to guarantee heat dissipation, the luminaire must not be covered by thermal insulation material.

Warmly adviced to clean regularly the product, using soft, slightly damp and lint-free cloth.

Do not touch the product while the lamp is turned on.

The children should not be on their own with this item.

YANTEC Company declines all responsibilities of non-compliant used with instructions of this manual.

GUARANTEE

Batteries are considered wear parts therefore they are not included in the guarantee.

This product is guaranteed for 2 years. Guarantee conditions comply with statutory regulations. Subject to technical changes.

If the product is damaged, please contact your seller.

RECYCLE

Within the EU, this symbol  indicates that this product may not be disposed of with household waste. Devices contain valuable recyclable materials for recycling should be sorted and to the environment or human health from uncontrolled waste disposal. Please dispose of old appliances using appropriate collection system or send the unit for disposal at the place where you bought it. This will then make the device of recycling.

Lea atentamente y siga las instrucciones de este manual. Conserverlo para futuras consultas.

PRECAUCIONES DE USO

Compruebe que el producto no está dañado antes de cualquier manipulación. Para cualquier reparación, contacte con personal calificado o a vuestro distribuidor. Para garantizar una buena disipación de calor, la luminaria no debe estar cubierta con un material aislante térmico.

Limpie regularmente el producto con un trapo suave, ligeramente húmedo y sin pelusas.

No toque la superficie de la lámpara cuando está funcionando.

Mantenga el producto y sus elementos fuera del alcance de los niños.

La empresa YANTEC se exime de toda responsabilidad que se derive de toda utilización no conforme a las indicadas en este manual.

GARANTIA

Las baterías se consideran piezas de desgaste por lo tanto, no forman parte de la garantía.

Este producto esta garantizado por 2 años. Las condiciones de garantía son conformes a las disposiciones legales y están sujetas a cambios técnicos. Contacte vuestro comerciante en caso de mal funcionamiento.

RECICLAJE

En la UE, este símbolo  indica que este producto no debe eliminarse con los residuos domésticos. El aparato contiene valiosos materiales reciclables que deben separarse y que pueden dañar el medio ambiente o la salud humana si no se eliminan correctamente. Por favor, elimine los aparatos viejos mediante el sistema de recogida adecuado o envíe el aparato para su eliminación en el lugar de compra para su reciclaje.

Leia atentamente e siga as instruções do presente manual. Guarde este manual para referência futura.

PRECAUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

Verificar se o produto não está danificado antes de o manusear.

Para reparações, por favor contacte uma pessoa qualificada ou o seu revendedor. Para assegurar uma adequada dissipação de calor, a luminária não deve ser coberta com material de isolamento térmico.

Limpar regularmente o produto utilizando um pano macio, ligeiramente húmido e sem pêlos.

Não tocar na superfície da lâmpada quando esta estiver em funcionamento.

Manter o produto e os seus componentes fora do alcance das crianças.

A empresa YANTEC declina qualquer responsabilidade em caso de utilização indevida, de acordo com as instruções deste manual.

GARANTIA

O seu produto é garantido por 2 anos. As condições de garantia estão em conformidade com as disposições legais e estão sujeitas a alterações técnicas. Para quaisquer produtos danificados, por favor contacte o seu revendedor. As baterias são consideradas como peças de desgaste e não estão cobertas pela garantia.

RECICLAGEM

Dentro da UE, este símbolo  indica que este produto não deve ser eliminado com o lixo doméstico. O aparelho contém materiais recicláveis valiosos que precisam de ser separados e podem prejudicar o ambiente ou a saúde humana se não forem eliminados de forma adequada. É favor eliminar os aparelhos antigos utilizando o sistema de recolha apropriado ou enviar o aparelho para eliminação no local de compra para reciclagem.

Leggere attentamente e seguire le istruzioni contenute in questo manuale. Conservare le informazioni per ulteriori verifiche future.

PRECAUZIONI PER L'USO

Verificare che il prodotto non sia danneggiato prima di qualsiasi utilizzo.
Per eventuali riparazioni, rivolgersi ad una persona qualificata o al rivenditore.
Per garantire una buona dissipazione di calore, la lampada non dev'essere coperta con materiali di isolamento termico.
Pulire regolarmente il prodotto utilizzando un panno delicato, leggermente umido e non peloso.
Non toccare la superficie della lampada mentre è in utilizzo.
Non lasciare alla portata dei bambini.

La società YANTEC si riserva il diritto di procedere a modifiche dei dati tecnici del prodotto.

GARANZIA

Le batterie sono considerate come pezzi soggetti ad usura e non fanno parte della garanzia.
Il vostro prodotto è garantito 2 anni. Le condizioni di garanzia sono conformi alla normative e soggette ai cambiamenti tecnici. Per tutti i prodotti rotti, contattare il proprio rivenditore.

RICICLARE

All'interno dell'UE, questo simbolo  indica che questo prodotto non deve essere smaltito con i rifiuti domestici. L'apparecchio contiene preziosi materiali riciclabili che devono essere separati e che possono danneggiare l'ambiente o la salute umana se non vengono smaltiti correttamente. Si prega di smaltire i vecchi apparecchi utilizzando il sistema di raccolta appropriato o di inviare l'apparecchio per lo smaltimento presso il luogo di acquisto per il riciclaggio.

Lees aandachtig en volg de instructies in deze handleiding. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik.

VEILIGHEIDSMATREGELEN

Controleer of het product niet beschadigd is alvorens het te hanteren.
Neem voor reparaties contact op met een gekwalificeerd persoon of uw dealer.
Voor een goede warmteafvoer mag het armatuur niet worden afgedekt met thermisch isolatiemateriaal.
Reinig het product regelmatig met een zachte, licht vochtige, pluisvrije doek.
Raak het oppervlak van de lamp niet aan wanneer deze in werking is.
Houd het product en zijn onderdelen buiten het bereik van kinderen.

Het YANTEC bedrijf wijst alle verantwoordelijkheid af in geval van oneigenlijk gebruik in overeenstemming met de instructies in deze handleiding.

GARANTIE

Uw product heeft een garantie van 2 jaar. De garantievoorwaarden zijn in overeenstemming met de wettelijke bepalingen en zijn onderhevig aan technische wijzigingen. Neem voor beschadigde producten contact op met uw dealer.
Batterijen worden beschouwd als slijtageonderdelen en vallen niet onder de garantie.

RECYCLE

Binnen de EU geeft dit symbool  aan dat dit product niet met het huishoudelijk afval mag worden weggegooid. Het apparaat bevat waardevolle recycleerbare materialen die moeten worden gescheiden en die het milieu of de volksgezondheid kunnen schaden als ze niet op de juiste manier worden verwijderd. Gooi oude apparaten weg via het daarvoor bestemde inzamelsysteem of stuur het apparaat op naar de plaats van aankoop voor recycling.

Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig und befolgen Sie sie. Bitte bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

VORSICHTSMASSNAHMEN FÜR DEN GEBRAUCH

Überprüfen Sie das Produkt vor der Handhabung auf Beschädigungen.
Wenden Sie sich für Reparaturen bitte an eine qualifizierte Person oder Ihren Händler.
Um eine gute Wärmeableitung zu gewährleisten, darf die Leuchte nicht mit wärmeisolierendem Material abgedeckt werden.
Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, leicht feuchten, fusselfreien Tuch.
Berühren Sie nicht die Oberfläche der Leuchte, wenn diese eingeschaltet ist.
Bewahren Sie das Produkt und seine Bestandteile außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Die Firma YANTEC lehnt jede Verantwortung ab, wenn die Anweisungen in dieser Anleitung nicht befolgt werden.

GARANTIE

Für Ihr Produkt gilt eine Garantie von 2 Jahren. Die Garantiebedingungen entsprechen den gesetzlichen Bestimmungen und unterliegen technischen Änderungen. Bei beschädigten Produkten wenden Sie sich bitte an Ihren Händler. Akkus gelten als Verschleißteile und sind daher nicht Teil der Garantie.

RECYCLE

Innerhalb der EU weist dieses Symbol  darauf hin, dass dieses Produkt nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Geräte, die wertvolle, wiederverwertbare Materialien enthalten, sollten sortiert werden, um die Umwelt oder die menschliche Gesundheit nicht durch unkontrollierte Abfallentsorgung zu gefährden. Bitte entsorgen Sie Altgeräte über ein entsprechendes Sammelsystem oder senden Sie das Gerät zur Entsorgung an den Ort, an dem Sie es gekauft haben. Dieser wird das Gerät dann der Wiederverwertung zuführen.

Διαβάστε προσεκτικά και ακολουθήστε αυτές τις οδηγίες. Παρακαλώ φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο για μελλοντική αναφορά.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Ελέγξτε ότι το προϊόν δεν έχει υποστεί ζημιά πριν το χειριστείτε.
Για επισκευές επικοινωνήστε με εξειδικευμένο άτομο ή με τον αντιπρόσωπό σας.
Για να διασφαλιστεί η σωστή απαγωγή θερμότητας, το φωτιστικό σώμα δεν πρέπει να καλύπτεται με θερμομονωτικό υλικό.
Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν χρησιμοποιώντας ένα μαλακό, ελαφρώς υγρό πανί χωρίς χνούδια.
Μην αγγίζετε την επιφάνεια του φωτιστικού σώματος όταν αυτό βρίσκεται σε λειτουργία.
Διατηρείτε το προϊόν και τα εξαρτήματά του μακριά από παιδιά.

Η εταιρεία YANTEC αποποιείται κάθε ευθύνη για μη συμμορφούμενη χρήση με τις οδηγίες του παρόντος εγχειριδίου.

ΕΓΓΥΗΣΗ

Το προϊόν σας έχει εγγύηση για 2 χρόνια. Οι όροι εγγύησης είναι σύμφωνα με τις νομικές διατάξεις και υπόκεινται σε τεχνικές αλλαγές. Για τυχόν ζημιές στα προϊόντα, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.
Οι μπαταρίες θεωρούνται φθαρμένα μέρη και δεν καλύπτονται από την εγγύηση.

ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ

Εντός της ΕΕ, αυτό το σύμβολο  υποδεικνύει ότι αυτό το προϊόν δεν επιτρέπεται να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Οι συσκευές που περιέχουν πολύτιμα ανακυκλώσιμα υλικά για ανακύκλωση θα πρέπει να ταξινομούνται και στο περιβάλλον ή την ανθρώπινη υγεία από την ανεξέλεγκτη διάθεση αποβλήτων. Παρακαλούμε να απορρίπτετε τις παλιές συσκευές χρησιμοποιώντας το κατάλληλο σύστημα συλλογής ή να στέλνετε τη συσκευή για απόρριψη στο μέρος όπου την αγοράσατε. Αυτό θα καταστήσει στη συνέχεια τη συσκευή ανακύκλωσης.